

التاريخ : 2010/2/8
الموافق : 24 صفر 1431 هـ

المحترمين
المحترم

السادة / شركات ومؤسسات العمرة
عناية / المدير العام

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،

إشارة إلى ما نما إلى علمنا من معلومات بخصوص عقود الوكلاء الخارجيين نفيديكم أن التالي هو المطلوب عند توقيع العقود وتسليمها إلى وزارة الحج :

1- نسخ جديدة للعقود خاصة بموسم 1431 هـ ، ويجب التأكد من تعبئة البيانات الصريحة أو إتفاقية عن العام الماضي ويجب أن تحتوي على :

- ختم وتوقيع الطرفين .
- ختم السفارة السعودية في بلد الوكيل .
- ختم الجهات المسؤولة في بلد الوكيل .
- ختم الجهة المسؤولة عن العمرة (الشؤون الدينية) في بلد الوكيل .
- ختم الغرفة التجارية السعودية .
- ختم وزارة الخارجية السعودية .

2- صورة عن تصريح مزاوله المهنة للوكيل تصدق من :

- الجهة المسؤولة عن العمرة في بلد الوكيل .
- تصديق السفارة السعودية في بلد الوكيل .
- تصديق الخارجية السعودية .
- ترجمة تصريح مزاوله المهنة في حالة إذا كان باللغة الأجنبية وختمه من الجهات المذكورة أعلاه .

3- عناوين الوكيل على مطبوعاته وبشكل واضح .

4- تقديم الضمان البنكي على أن لا تقل فترة ال ضمان عن سنة وإلا سيرفض مع وجود صورة للضمان للختم عليها بالإستلام من قبل وزارة الحج ، وفي حالة تقديم ضمان بنكي ساري المفعول لمدة سنة أو أكثر يجب إحضار صورة الضمان المختوم عليها من قبل الوزارة بالإستلام .

5- تعبئة الإستمارة الخاصة بالعقود مع توضيح رقم الآياتا ورقم تصريح الوكيل (كود الوكيل) والتأكد من صحة البيانات كما هي في العقد .

6- يتم إستقبال العقود في مكتب إستلام العقود في وزارة الحج ، ولن يتم إستقبال أي عقد بعد الساعة 12 ظهراً من قبل الوزارة .

7- يتم تسليم العقود الجاهزة الموافق عليها أو المرفوضة بعد صلاة الظهر مباشرة .

وتقبلوا فائق الإحترام ،،،

أسرة باب العمرة

Date: 08/02/2010 G
24 Safar 1431 H

Dear Babalumra valuable customers
Att. General Manager

Al salaam Alykum

According to the new information we received regarding external agent contracts we would like to inform the following details when signing the contract and delivered it to ministry of hajj in Saudi Arabia:

- 1- New contracts for the season of 1431h , And should be filled with the correct data or the last year agreement should contains :
 - Signature and stamps of both Agent and umrah company.
 - Saudi embassy stamp in the agent country
 - Responsible government agencies in agent country.
 - Umra responsible agency stamp in agent country (Religious Affairs).
 - Saudi Chambers of commerce stamp
 - Saudi Ministry of Foreign efforts stamp
- 2- Copy of the Work permit license of the agent stamped from:
 - Umra responsible agency stamp in agent country (Religious Affairs).
 - Stamped from Saudi embassy in the agent country.
 - Saudi Ministry of Foreign efforts stamp
 - Translation of Work permit license if it's in other language than Arabic stamped.
- 3- Agent addressee printed on agent official papers clearly.
- 4- Bank guarantee valid not less than one year or will be rejected. Also a copy of guarantee with received stamp by MOH, if you deliver bank guarantee one year or more you should bring stamped copy from MOH.
- 5- Fill the contract form filled with IATA number and agent code with full corrected data compared to the contract.
- 6- Deliver the contracts to MOH contracts delivery office, MOH will not receive any contract after 12:00 pm.
- 7- The received contracts will be handled back (Approved or Rejected) Directly after Duhur prayer.

AL Alamia Internet & communication
Babalumra